(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
14. Oktober 2004 (14.10.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/088097 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: F01L 1/32

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2004/003122

(22) Internationales Anmeldedatum:

24. März 2004 (24.03.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 103 15 493.0

4. April 2003 (04.04.2003) DE

(71) Anmelder und

(72) Erfinder: ENGESSER, Friedrich [DE/DE]; Ost-preussenweg 29, 78176 Blumberg (DE).

(74) Anwälte: WUNDERLICH, Rainer usw.; Weber & Heim, Irmgardstrasse 3, 81479 München (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH,

CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

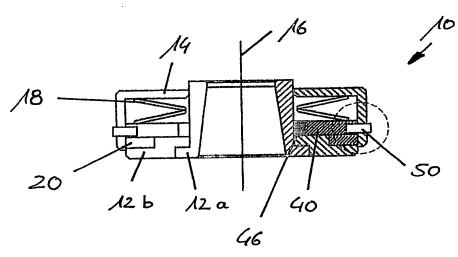
Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(54) Title: VALVE ROTATING DEVICE

(54) Bezeichnung: VENTILDREHVORRICHTUNG



The invention (57) Abstract: relates to a valve rotating device comprising a base body, a cover which can be rotated and axially displaced around a rotational axis in relation to the base body. Said device also comprises a rotational device which rotates the base body around the rotational axis in relation to the cover. According to the invention, the service life is increased by virtue of the fact that the rotational device comprises a free wheel which interacts with the cover and the base body. The free wheel is connected to the cover or to the base body in a rotationally fixed manner in the direction of rotation. However,

whereas the free wheel can be rotated with respect to the cover or the base body counter to the direction of rotation.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft eine Ventildrehvorrichtung mit einem Grundkörper, einem Deckel, welcher relativ zu dem Grundkörper um eine Drehachse verdrehbar und axial verschiebbar ist, und einer Verdreheinrichtung zum Verdrehen des Grundkörpers relativ zum Deckel um die Drehachse. Eine Erhöhung der Standzeit wird erfindungsgemäss dadurch erreicht, dass die Verdreheinrichtung einen Freilauf aufweist, welcher einerseits mit dem Deckel und andererseits mit dem Grundkörper in Wirkverbindung steht. Der Freilauf ist in einer Drehrichtung drehfest mit dem Deckel oder dem Grundkörper kuppelbar, während in der entgegengesetzten Drehrichtung der Freilauf drehbar gegenüber dem Deckel bzw. dem Grundkörper ist.

Ventildrehvorrichtung

Die Erfindung betrifft eine Ventildrehvorrichtung mit einem Grundkörper, einem Deckel, welcher relativ zu dem Grundkörper um eine Drehachse verdrehbar und axial verschiebbar ist, und einer Verdreheinrichtung zum Verdrehen des Grundkörpers relativ zum Deckel um die Drehachse.

Derartige Ventildrehvorrichtungen sind beispielsweise aus der DE-AS 1 293 789, US 2,827,886, DE-OS 2 757 455 oder der DE-OS 30 04 320 bekannt. Diese Ventildrehvorrichtungen werden bei Verbrennungsmotoren, insbesondere großen Dieselmotoren eingesetzt, da dort der Ventilsitz und der Ventilschaft einem relativ starken Verschleiß ausgesetzt sind. Eine Ventildrehvorrichtung dient einer gleichmäßigen thermischen Belastung und somit Abnutzung des Ventiles und sorgt zusätzlich für eine Reinigung des Ventilsitzes von Ölkohle.

Bei herkömmlichen Ventildrehvorrichtungen ist der Deckel über eine scheibenförmige Tellerfeder drehbar gelagert, welche unmittelbar auf Kugeln des Grundkörpers aufliegt. Die Kugeln sind in Kugeltaschen mit geneigten Kugellaufbahnen in Umfangsrichtung verteilt im Grundkörper angeordnet, wobei die Kugeln mittels Tangentialfedern an einem oberen Punkt der geneigten Kugellaufbahnen gehalten werden.

- 2 -

Wird das Ventil geöffnet, so drückt die Tellerfeder auf die Kugeln und diese rollen bis zum tiefsten Punkt der geneigten Kugellaufbahn im Grundkörper. Dabei dreht sich die Tellerfeder. Die Tangentialfedern werden zusammengedrückt. Die Drehbewegung der Tellerfeder wird über den Deckel, die Ventilfeder, den oberen Federteller und mittels Klemmstücken auf das Ventil übertragen. Schließt das Ventil, wird die Tellerfeder entlastet. Die Kugeln werden von den Tangentialfedern ohne zu rollen wieder in die Ausgangslage zurückgeschoben. Es ergibt sich eine Drehung also nur während des Öffnens des Ventils, während beim Schließen keine Rückdrehung erfolgt. Bei einer obenliegenden Ventildrehvorrichtung kann sich der Grundkörper über eine Ventilfeder auch am Motorblock abstützen.

Bei diesen bekannten Ventildrehvorrichtungen wird zwar eine gute Verdrehung erreicht. Allerdings ist die Standzeit dieser bekannten Ventildrehvorrichtungen begrenzt. Denn an der Verdreheinrichtung entsteht sowohl an den Kugeln als auch an den Kugellaufbahnen in den Kugeltaschen ein erheblicher Verschleiß, welcher als Pitting-Bildung bezeichnet wird.

Bei der Ventildrehvorrichtung nach der WO 01/73270 wird eine deutliche Verschleißminderung und damit eine entsprechende Erhöhung der Standzeit erreicht. Doch wird auch bei dieser verbesserten Ventildrehvorrichtung die eigentliche Verdrehbewegung über in Axialrichtung geneigten Kugellaufbahnen und Kugeln bewirkt, welche durch die axiale Ventilkraft in die Kugeltaschen gedrückt werden.

Aus der US 1,414,499 und der US 1,479,169 sind Verdrehvorrichtungen bekannt, bei denen die Verdrehbewegung in Art einer mechanischen Kurvensteuerung erzeugt wird. Ein Stift

- 3 -

ist dabei in einer sprialförmigen Nut einer Büchse geführt. Zur Übertragung der Verdrehbewegung nur in einer Hubrichtung ist eine Axialkupplung mit zwei sich gegenüberliegenden Zahnringen vorgesehen. Dabei wird ein Teil der Hubbewegung des Ventilschaftes als Kuppelbewegung zum Kuppeln und Entkuppeln benötigt und steht für die Verdrehbewegung nicht zur Verfügung.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Ventildrehvorrichtung anzugeben, welche bei einem einfachen und kompakten Aufbau eine gute Verdrehbewegung bei einer hohen Standzeit ermöglicht.

Die Äufgabe wird erfindungsgemäß durch eine Ventildrehvorrichtung mit den Merkmalen des Anspruchs 1 gelöst. Bevorzugte Ausführungsformen der Erfindung sind in den abhängigen Ansprüchen angegeben.

Die erfindungsgemäße Ventildrehvorrichtung ist dadurch gekennzeichnet, dass die Verdreheinrichtung einen Freilauf
aufweist, dass der Freilauf in einer Drehrichtung um die
Drehachse drehfest mit dem Deckel oder dem Grundkörper verbunden ist, während in der entgegengesetzten Drehrichtung
der Freilauf drehbar gegenüber dem Deckel bzw. dem Grundkörper ist, und dass der Freilauf und eine Axialfedereinrichtung zwischen dem Grundkörper und dem Deckel eingefasst
sind. Ein Grundgedanke der Erfindung liegt darin, die bisher bekannten Kugeltaschen im Grundkörper mit darin angeordneten Kugeln einzusparen. Dies wird erfindungsgemäß
durch die Verwendung eines Freilaufes, also einer richtungsgeschalteten Kupplung erreicht. Mittels des Freilaufes, welcher einerseits mit dem Deckel und andererseits mit
dem Grundkörper in Wirkverbindung steht, kann zum Grundkör-

- 4 -

per oder dem Deckel bei einer Drehbewegung in einer Richtung eine drehfeste Verbindung erzeugt werden, während in der entgegengesetzten Richtung keine Drehmomentübertragung vom Freilauf auf den Grundkörper bzw. den Deckel erfolgt. Eine axiale Hubbewegung zum Kuppeln ist nicht notwendig. Je nach Anwendungsfall können einfache oder aufwendigere Freiläufe, wie Klinkenfreiläufe, Klemmfreiläufe, Klemmrollenfreiläufe oder Zahnfreiläufe etc. eingesetzt werden.

Durch den Wegfall der Kugeltaschen und der darin befindlichen Kugeln im Grundkörper entfallen auch die damit verbundenen Verschleißeffekte, insbesondere die Pitting-Bildung. Die Herstellung des Grundkörpers in der gesamten Ventildrehvorrichtung wird hierdurch vereinfacht, wobei Freiläufe auch als Fertigteil bezogen werden können. Darüber hinaus sind der Freilauf und die Axialfedereinrichtung besonders kompakt und geschützt angeordnet, indem sie zwischen dem Grundkörper und dem topfförmigen Deckel eingefasst sind.

Weiter ist es erfindungsgemäß, dass die Verdreheinrichtung mindestens ein Verdrehelement aufweist, durch welches bei einer Axialverschiebung zwischen Deckel und Grundkörper eine Verdrehung des Freilaufes gegenüber dem Deckel oder dem Grundkörper bewirkbar ist. Das Verdrehelement bewirkt bei einer relativen Axialbewegung zwischen Deckel und Grundkörper eine Ablenkung in Umfangsrichtung um die Drehachse. Es wird also in mechanisch einfacher Weise eine Verdrehung erreicht.

Eine erfindungsgemäße Ausführungsform besteht darin, dass das Verdrehelement ein Stift ist, welcher an einer Seite des Freilaufes angeordnet ist und in eine schräg zur Drehachse verlaufende Nut an dem Deckel oder dem Grundkörper eingreift. Die Nut dient also als eine Kulisse, welche ent-

- . 5 -

sprechend ihrem Neigungswinkel gegenüber der Drehachse den Verdrehwinkel vorgibt. Wenn die Nut linear ist, ergibt sich ein entsprechende gleichmäßige Verdrehbewegung. Die Nut kann jedoch auch in Form einer beliebigen gekrümmten Kurve verlaufen, so dass nahezu jede gewünschte Drehbewegung zwischen Deckel und Grundkörper einstellbar ist. Beispielsweise kann zu Beginn und/oder zum Ende der Drehbewegung eine Beschleunigung oder Verlangsamung erfolgen, wodurch ein besonders Ventil schonendes Öffnungs- und Schließverhalten oder ein zusätzlicher Reinigungseffekt eingestellt werden kann.

Um bei dieser Kulissensteuerung der Drehbewegung ein besonders verschleißarmes Verhalten zu erreichen, ist es erfindungsgemäß, dass der Stift mit einem Gleitlager oder einem Wälzlager versehen ist. Grundsätzlich ist bereits ein einzelnes Verdrehelement für eine gewünschte Verdrehung ausreichend. Es können aber auch zwei oder mehr Verdrehelemente vorgesehen sein, so dass sich die Belastung an den einzelnen Verdrehelementen entsprechend verringert.

Eine alternative Möglichkeit besteht nach der Erfindung darin, dass das Verdrehelement eine Verzahnung an dem Freilauf ist, welche mit einer entsprechenden Verzahnung am Deckel oder dem Grundkörper zusammenwirkt. Die Verzahnung stellt dabei eine Schrägverzahnung dar, welche einen vorgegebenen Schrägungswinkel gegenüber der Drehachse aufweist.

Grundsätzlich können auch noch andere positiv und/oder negativ ausgebildete Verdrehelemente eingesetzt werden, beispielsweise im Querschnitt halbkreisförmige Nuten an den gegenüberliegenden Teilen, in welchen Kugeln entsprechend einer Kugelumlaufspindel geführt sind. Auch kann die Federeinrichtung als Teil der Verdreheinrichtung die Verdreh-

- 6 -

bewegung erzeugen. Hierzu kann eine Spiralfeder vorgesehen sein, die beim axialen Spannen oder Entspannen ein Drehmoment erzeugt. Dieses kann in einer Drehrichtung vom Freilauf übertragen werden.

Eine besonders zuverlässige Kuppelbarkeit des Freilaufes wird erfindungsgemäß dadurch erreicht, dass der Freilauf mindestens ein Kupplungselement aufweist, welches in einer senkrecht zur Drehachse gerichteten Ausnehmung verschiebbar zwischen einer Klemmposition und einer Freilaufposition gelagert ist.

Erfindungsgemäß ist es bevorzugt, dass das Kupplungselement eine Walze oder eine Kugel ist. Hierdurch werden Reibungseffekte im Freilauf weiter vermindert.

Grundsätzlich sind die Kupplungselemente im Freilauf so angeordnet, dass deren Klemmwirkung im Wesentlichen senkrecht zur Drehachse der Ventildrehvorrichtung gerichtet ist. Durch diese Anordnung werden die Kupplungselemente durch die axial wirkenden Ventilkräfte praktisch nicht belastet, was sich positiv auf deren Standzeit auswirkt.

Für einen besonders kompakten Aufbau der erfindungsgemäßen Ventilvorrichtung ist es vorgesehen, dass der Freilauf ringscheibenförmig ausgebildet ist, an dessen einer Stirnseite mindestens ein Kupplungselement und an der anderen Stirnseite mindestens ein Verdrehelement angeordnet ist. Kupplungselemente können an der innenseitigen Stirnseite angeordnet sein, während die Verdrehelemente an der außenseitigen Stirnseite befestigt sind. Für die Anordnung einer besonders großen Vielzahl von Kupplungselementen können diese aber auch an der Ringaußenseite in Ausklinkungen

- 7 -

vorgesehen sein, während die Verdrehelemente an der Ringinnenseite positioniert sind.

Nach der Erfindung werden Reibungseffekte in der Ventildrehvorrichtung dadurch vermindert, dass der Freilauf über
ein Wälzlager drehbar und axial fest an dem Grundkörper
oder dem Deckel gelagert ist. Durch ein Axiallager kann der
Freilauf relativ dünn ausgebildet werden, da er durch den
anliegenden Grundkörper bzw. den anliegenden Deckel axial
versteift ist.

Um den Deckel vom Grundkörper auseinanderzudrücken, wenn diese durch die Ventilkraft zusammengedrückt wurden, ist erfindungsgemäß eine Axialfedereinrichtung vorgesehen, welche zwischen dem Deckel und dem Grundkörper angeordnet ist.

Dabei ist es für einen kompakten Aufbau bevorzugt, dass die Axialfedereinrichtung sich auf dem Freilauf abstützt. Die Axialfedereinrichtung ist damit an einer Seite zusammen mit dem Freilauf drehbar gelagert. Auch an der gegenüberliegenden Seite der Axialfedereinrichtung kann ein Axiallager, etwa ein Nadellager, vorgesehen sein.

Die Erfindung wird nachfolgend anhand von bevorzugten Ausführungsbeispielen weiter beschrieben, welche schematisch in den Zeichnungen dargestellt sind. In den Zeichnungen zeigen:

- Fig. 1 eine schematische Querschnittsansicht durch eine erfindungsgemäße Ventildrehvorrichtung;
- Fig. 2 eine vergrößerte Detailansicht von Fig. 1;
- Fig. 3 eine alternative Ausführung gemäß der Ansicht von Fig. 2:

- 8 -

- Fig. 4 eine weitere alternative Ausführung gemäß der Ansicht von Fig. 2;
- Fig. 5 eine schematische vergrößerte Draufsicht auf einen Freilauf für eine erfindungsgemäße Ventildrehvorrichtung;
- Fig. 6 eine Teilquerschnittsansicht des Freilaufes von Fig. 5;
- Fig. 7 eine vergrößerte Detailansicht einer Ausklinkung des Freilaufes von Fig. 5; und
- Fig. 8 eine schematische Querschnittsansicht eines Deckels für eine erfindungsgemäße Ventildrehvorrichtung.

In der Zusammenbauzeichnung von Fig. 1 ist eine erfindungsgemäße Ventildrehvorrichtung 10 mit einem zweiteiligen Grundkörper 12 dargestellt, welcher aus einem hülsenförmigen Teil 12a und einem scheibenförmigen Teil 12b zusammengesetzt ist. Der Grundkörper 12 kann mit einem Ventilschaft verbunden werden, während ein gegenüber dem Grundkörper 12 drehbar und axial verschiebbar gelagerter Deckel 14 sich über eine Ventilfeder am Motorblock abstützen kann. Zwischen dem zylinderschalenförmigen Deckel 14 und dem Grundkörper 12 ist ein Tellerfederpaket als eine Axialfedereinrichtung 18 angeordnet. Diese stützt sich einerseits am Deckel 14 und andererseits an einem Freilauf 40 ab, welcher über ein Lager 20, insbesondere ein Nadellager, am Grundkörper 12 axial fest, jedoch drehbar gegenüber einer Drehachse 16 gelagert ist. Die Axialfedereinrichtung 18 und der Freilauf 20 sind vom Deckel 14 und dem Grundkörper 12 umschlossen.

- 9 -

Der ringscheibenförmige Freilauf 40 steht über schematisch angedeutete Kupplungselemente 46 mit der Außenseite des hülsenförmigen Grundkörpers 12a in Wirkverbindung. Über diese Kupplungselemente 46 an der inneren Ringstirnseite kann der Freilauf 40 in einer Drehrichtung fest mit dem Grundkörper 12 verbunden werden, während in der anderen Drehrichtung eine Relativbewegung zwischen dem Freilauf 40 und dem Grundkörper 12 möglich ist. An der anderen außenliegenden Stirnseite des ringförmigen Freilaufes 40 sind als Verdrehelement Stifte 50 befestigt, welche sich radial nach außen erstrecken und in Nuten in dem Deckel 14 hineinragen. Diese Anordnung ist in Fig. 2 nochmals in vergrößerter Detailansicht dargestellt.

Eine alternative Ausgestaltung dieser Anordnung eines Stiftes 50 als Verdrehelement ist in Fig. 3 gezeigt, wobei zur Reibungsminderung am freien Ende des Stiftes ein Wälzlager 54 befestigt ist. Der Stift 50 mit oder ohne Wälzlager 54 dient als ein Verdrehelement, welches in eine in Fig. 8 schematisch dargestellte Nut 52 im Deckel 14 eingreift. Die Nut 52 ist gegenüber der Drehachse 16 um einen definierten Winkel α angestellt, welcher vorzugsweise zwischen auch größere oder kleinere Winkel möglich. Bei einem axialen Zusammendrücken des Deckels 14 relativ zum Grundkörper 12 wird durch die schräggestellte Nut 52 der Stift 50 entsprechend einer mechanischen Kurvensteuerung in Umfangsrichtung abgelenkt und kann so eine Drehung des Freilaufes 40 bewirken. Wenn in dieser Drehrichtung der Freilauf 40 mit dem Grundkörper 12 drehfest gekuppelt ist, dreht sich dieser mit dem Freilauf 40. Es ergibt sich also eine Relativdrehung zwischen Deckel 14 und Grundkörper 12. Werden durch die Axialfedereinrichtung 18 der Deckel 14 und der Grundkörper 12 wieder axial auseinandergedrückt, dreht sich der Freilauf 40 wieder zurück. Aufgrund der entgegengesetzten Drehrich-

tung wird diese Rückdrehung aber nicht auf den Grundkörper 12 übertragen.

Eine derartige mechanische Kurvensteuerung kann alternativ auch durch die Ausführungsform gemäß Fig. 4 erreicht werden, bei welcher an der Ringaußenseite des Freilaufes 40 eine erste Verzahnung 56 ausgebildet ist, welche in eine korrespondierende Innenverzahnung 58 eingreift. Die Verzahnungen sind als Schrägverzahnungen mit einem Schrägungswinkel gegenüber der Drehachse 16 ausgebildet, so dass sich bei einer Axialbewegung eine entsprechende Bewegung in Umfangsrichtung ergibt.

In den Figuren 5 und 6 ist ein Ausführungsbeispiel für einen ringscheibenförmigen Freilauf 40 dargestellt. An seiner Ringinnenseite sind im gleichmäßigen Winkelabstand von 120 Ausklinkungen 44 eingebracht, welche eine etwa tangentialverlaufende Auflagefläche aufweisen. Auf dieser Auflagefläche ist als ein Kupplungselement eine Kugel 46 angeordnet, welche über eine Druckfeder 48 etwa tangential zur Ringinnenseite gedrückt wird. Bei einer Drehung des Freilaufes 40 im Uhrzeigersinn ergibt sich bei der Anordnung gemäß Fig. 5 eine Klemm- oder Kupplungswirkung, die eine drehfeste Verbindung zwischen dem Freilauf 40 und beispielsweise dem Grundkörper 12 bewirkt. In entgegengesetzter Drehrichtung hingegen werden die kugelförmigen Kupplungselemente 46 in die hintere Ausnehmung der Ausklinkung 44 gedrückt, so dass eine freie Drehung des Grundkörpers gegenüber dem Freilauf 40 möglich ist. Gemäß Fig. 6 ist an der Außenseite des Freilaufes 40 eine Bohrung 47 zur Aufnahme des stiftförmigen Verdrehelementes vorgesehen.

- 11 -

PATENTANSPRÜCHE

- Ventildrehvorrichtung mit
 - einem Grundkörper (12),
 - einem Deckel (14), welcher relativ zu dem Grundkörper (12) um eine Drehachse (16) verdrehbar und axial verschiebbar ist, und
 - einer Verdreheinrichtung zum Verdrehen des Grundkörpers (12) relativ zum Deckel (14) um die Drehachse (16),

dadurch gekennzeichnet,

- dass die Verdreheinrichtung einen Freilauf (40) aufweist,
- dass der Freilauf (40) in einer Drehrichtung um die Drehachse (16) drehfest mit dem Deckel (14) oder dem Grundkörper (12) verbunden ist, während in der entgegengesetzten Drehrichtung der Freilauf (40) drehbar gegenüber dem Deckel (14) bzw. dem Grundkörper (12) ist, und
- dass der Freilauf (40) und eine Axialfedereinrichtung (18) zwischen dem Grundkörper (12) und dem Deckel (14) eingefasst sind.
- Ventildrehvorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeich net, dass die Verdreheinrichtung mindestens ein Verdrehelement umfasst, durch welches bei einer Axialverschiebung zwischen dem Deckel (14) und dem Grundkörper (12) eine Verdrehung des Freilaufes (40) gegenüber dem Deckel (14) oder dem Grundkörper (12) bewirkbar ist.

PCT/EP2004/003122

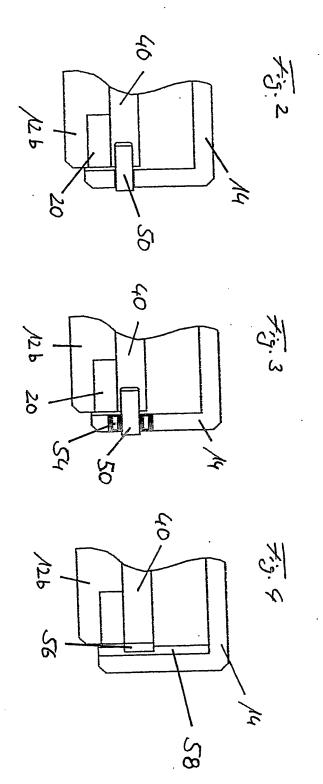
WO 2004/088097

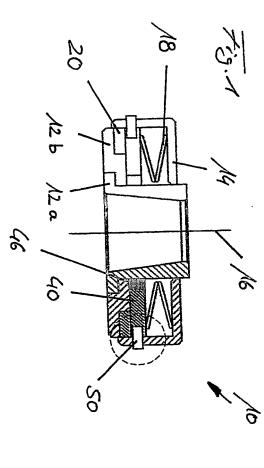
- 12 -

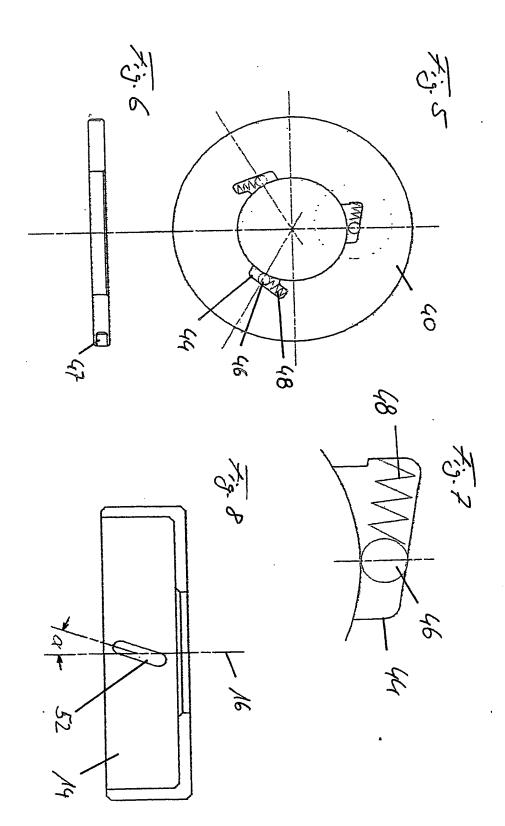
- Ventildrehvorrichtung nach Anspruch 2, з. dadurch gekennzeichnet, dass das Verdrehelement einen Stift (50) aufweist, welcher an einer Seite des Freilaufes (40) angeordnet ist und in eine schräg zur Drehachse (16) verlaufende Nut (52) an dem Deckel (14) oder dem Grundkörper (12) eingreift.
- Ventildrehvorrichtung nach Anspruch 3, 4. dadurch gekennzeichnet, dass der Stift (50) mit einem Gleitlager oder einem Wälzlager (54) versehen ist.
- Ventildrehvorrichtung nach Anspruch 2, 5. dadurch gekennzeichnet, dass das Verdrehelement eine erste Verzahnung (56) an dem Freilauf (40) aufweist, welche mit einer entsprechenden zweiten Verzahnung (58) am Deckel (14) oder dem Grundkörper (12) zusammenwirkt.
- Ventildrehvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 6. bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass der Freilauf (40) mindestens ein Kupplungselement (46) aufweist, welches in einer senkrecht zur Drehachse (16) gerichteten Ausnehmung (44) verschiebbar zwischen einer Klemmposition und einer Freilaufposition gelagert ist.
- Ventildrehvorrichtung nach Anspruch 6, 7. dadurch gekennzeichnet, dass das Kupplungselement (46) eine Walze oder eine Kugel ist.

- 13 -

- 8. Ventildrehvorrichtung nach einem der Ansprüche 1
 bis 7,
 dadurch gekennzeichnet,
 dass der Freilauf (40) ringscheibenförmig ausgebildet
 ist, an dessen einer Stirnseite mindestens ein Kupplungselement (46) und an der anderen Stirnseite mindestens ein Verdrehelement angeordnet ist.
- 9. Ventildrehvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass der Freilauf (40) über ein Lager (20) drehbar und axial fest an dem Grundkörper (12) oder dem Deckel (14) gelagert ist.
- 10. Ventildrehvorrichtung nach einem der Ansprüche 1
 bis 9,
 dadurch gekennzeich ich net,
 dass eine Axialfedereinrichtung (18) vorgesehen ist,
 welche zwischen dem Deckel (14) und dem Grundkörper
 (12) angeordnet ist.
- 11. Ventildrehvorrichtung nach Anspruch 10, dadurch gekennzeich net, dass die Axialdreheinrichtung (18) sich auf dem Freilauf (40) abstützt.







INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No PCT/EP2004/003122

A. CLASSIF IPC 7	FOIL1/32		
	International Patent Classification (IPC) or to both national classification	on and IPC	
B. FIELDS S	SEARCHED cumentation searched (classification system followed by classification	symbols)	
IPC 7			
Documentati	on searched other than minimum documentation to the extent that suc	th documents are included in the fields sea	arched
Electronic da	ata base consulted during the international search (name of data base	and, where practical, search terms used)	
	ternal, PAJ		
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relev	rant passages	Relevant to claim No.
X	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 0080, no. 94 (M-293), 28 April 1984 (1984-04-28) & JP 59 007715 A (FUJI BARUBU KK)		1,2,5-8, 10,11
A	14 January 1984 (1984-01-14) abstract; figures		3,4,9
X	GB 2 111 650 A (TEVES THOMPSON GM 6 July 1983 (1983-07-06) the whole document	ВН)	1,8-11
A	US 4 424 773 A (WENDEL NIKOLAUS 10 January 1984 (1984-01-10) the whole document	ET AL)	1,3,4
X	US 3 717 132 A (VAN SLOOTEN L) 20 February 1973 (1973-02-20) the whole document		1
		/	1
X Furt	ther documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed	in annex.
"A" docum	ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance	"T" later document published after the into or priority date and not in conflict will cited to understand the principle or the invention	the application but learly underlying the
filing of the fi	date ent which may throw doubts on priority claim(s) or	"X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the de "Y" document of particular relevance; the	nt be considered to ocument is taken alone
citation of the citation of citati	on or other special reason (as specified) nent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means	cannot be considered to involve an it document is combined with one or m ments, such combination being obvio in the art.	nventive step when the core other such docu-
	nent published prior to the international filing date but than the priority date claimed	*&* document member of the same paten	t family
}	e actual completion of the international search	Date of mailing of the international se	arch report
1	13 July 2004	29/07/2004	
Name and	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer Klinger, T	

2

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No PC17EP2004/003122

	ution) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
tegory °		
	EP 0 190 432 A (MAK MASCHINENBAU KRUPP) 13 August 1986 (1986-08-13) the whole document	1,9

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

formation on patent family members

Intermional Application No PCT/EP2004/003122

					101/11	1/ [1 2004/ 000122	
	itent document I in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date	
JP	59007715	A	14-01-1984	NONE			
	2111650	Α	 06-07-1983	DE	3149815 A1	21-07-1983	
αD	7111000			ES	8308613 A1	01-12-1983	
				FR	2518165 A1	17-06-1983	
				JP	1693278 C	17-09-1992	
				JP	3053446 B	15-08-1991	
				JP	58117309 A	12-07-1983	
	•			SE	450783 B	27-07-1987	
				SE	8207182 A	17-06-1983	
	4424773		10-01-1984	DE	3029988 A1	08-04-1982	
uS	4424//3	^	·	DE	3113944 A1	28-10-1982	
				DE	3128086 A1	03-02-1983	
				BR	8105100 A	20-04-1982	
				CA	1184453 A1	26-03-1985	
				CH	655359 A5	15-04-1986	
				DK	353081 A ,	3, 09-02-1982	
				ES	8205934 A1	01-11-1982	
				FI	812250 A ,	B, 09-02-1982 12-02-1982	
				FR	2488328 A1		
			•	GB	2086539 A ,	29-10-1986	
				IT	1144461 B	25-04-1988	
				JP	1435995 C	15-07-1982	
				JP	57113917 A	18-09-1987	
				JP	62044085 B	02-07-1988	
				KR	8801190 B1	29-03-1988	
				MX	155557 A 446113 B	11-08-1986	
				SE	446113 B 8104650 A	09-02-1982	
				SE	4484544 A	27-11-1984	
				US	++++++++++++++++++++++++++++++++++++++		
U	IS 3717132	Α	20-02-1973	GB	1381318 A	22-01-1975 	
r	P 0190432	 А	13-08-1986	DE	3501221 A1	17-07-1986	
E	. 0130432	А	20 00 2000	DE	3560687 D1	29-10-1987	
				EP	0190432 A1	13-08-1986	
				JP	61164007 A	24-07-1986	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Interpriorales Aktenzeichen
PCT/EP2004/003122

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 F01L1/32 Nach der Internationalen Patentidassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK B. RECHERCHIERTE GEBIETE Recherchlerter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) F01L IPK 7 Recherchlerte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchlerten Gebiete fallen Während der Internationalen Recherche konsultlerte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe) EPO-Internal, PAJ C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Betr. Anspruch Nr. Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Telle Kategorie* 1,2,5-8, PATENT ABSTRACTS OF JAPAN X 10,11 Bd. 0080, Nr. 94 (M-293), 28. April 1984 (1984-04-28) & JP 59 007715 A (FUJI BARUBU KK), 14. Januar 1984 (1984-01-14) 3,4,9 Zusammenfassung; Abbildungen Α 1,8-11GB 2 111 650 A (TEVES THOMPSON GMBH) X 6. Juli 1983 (1983-07-06) das ganze Dokument 1,3,4 US 4 424 773 A (WENDEL NIKOLAUS ET AL) Α 10. Januar 1984 (1984-01-10) das ganze Dokument 1 US 3 717 132 A (VAN SLOOTEN L) X 20. Februar 1973 (1973-02-20) das ganze Dokument -/--Siehe Anhang Patentfamilie Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu "T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : 'A' Veröffentlichung, die den altgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist

A Veröffentlichung, die sch auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Aussellung oder andere Maßnahmen bezieht *C* Veröffentlichung, die geelgnet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft escheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt wer soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) *O* Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht *P* Veröffentlichung, die vor dem Internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist Datum des Abschlusses der Internationalen Recherche	den "y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beansprüchte Erfindung e kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist
13. Juli 2004	29/07/2004
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter
Europaiscnes Patentaini, F.S. 3316 t deim NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Klinger, T

2

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Intermionales Aktenzeichen
PCT/EP2004/003122

Kategorie*	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
A	EP 0 190 432 A (MAK MASCHINENBAU KRUPP) 13. August 1986 (1986-08-13) das ganze Dokument	1,9
	·	
	·	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichung, die zur seiben Patentfamilie gehören .

nales Aktenzeichen
PCT/EP2004/003122

	echerchenbericht rtes Patentdokume	:nt	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
JP	59007715	Α	14-01-1984	KEINE		
GR	2111650	A	06-07-1983	DE	3149815 A1	21-07-1983
		- -		ES	8308613 A1	01-12-1983
			•	FR	2518165 A1	17-06-1983
				JP	1693278 C	17-09-1992
				JP	3053446 B	15-08-1991
				JP	58117309 A	12-07-1983
				SE	450783 B	27-07-1987
				SE	8207182 A	17-06-1983
LIS	4424773	Α	10-01-1984	DE	3029988 A1	08-04-1982
	· -= · · · •	•		DE	3113944 A1	28-10-1982
				DE	3128086 A1	03-02-1983
				BR	8105100 A	20-04-1982
				CA	1184453 A1	26-03-1985
				CH	655359 A5	15-04-1986
				DK	353081 A ,B,	09-02-1982
•				ES	8205934 A1	01-11-1982
	-			FΙ	812250 A ,B,	09-02-1982
				FR	2488328 A1	12-02-1982
				GB	2086539 A ,B	12-05-1982
				IT	1144461 B	29-10-1986
				JP	1435995 C	25-04-1988 15-07-1982
				JP	57113917 A	18-09-1987
				JP	62044085 B	18-09-1987 02-07-1988
				KR	8801190 B1	29-03-1988
				MX	155557 A 446113 B	29-03-1986 11-08-1986
				SE		09-02-1982
				SE	8104650 A	27-11-1984
				US 	4484544 A	
US	3717132	Α	20-02-1973	GB	1381318 A	22-01-1975
FF	0190432	A	13-08-1986	DE	3501221 A1	17-07-1986
-1		- •		DE	3560687 D1	29-10-1987
				EP	0190432 A1	13-08-1986
				JР	61164007 A	24-07-1986